

# Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt  
und der Gemeinde Hausen



Nr. 47

25. November 2021

## Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

### Stand der Corona-Regeln in der VG Kleinwallstadt zum 22.11.2021

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Bund und Land haben aufgrund der aktuell wieder sehr kritischen Corona-Situation neue Regelungen erlassen, bei denen die Hospitalisierungs-Inzidenz (Zahl der Covid-19 Krankenhauseinweisungen pro 100.000 Einwohnern in 7 Tagen) eine zentrale Rolle spielt. Dabei wurden die Schwellenwerte 3, 6 und 9 als Maßstab angesetzt. Nachdem in Bayern der Wert von 9 bereits überschritten ist, gelten aus heutiger Sicht (22.11.2021) bis zum 15.12.2021 folgende Regelungen:

- Für Nichtgeimpfte gibt es Kontaktbeschränkungen in der Form, dass sich nur noch maximal fünf Personen aus zwei Haushalten treffen dürfen, Kinder unter zwölf Jahren und vollständig Geimpfte zählen nicht dazu.
- Die 2-G-Regel wird deutlich ausgeweitet und gilt künftig auch für körpernahe Dienstleistungen wie Friseur- und Kosmetikbetriebe, Hochschulen und Musik- oder Fahrschulen.
- In der Gastronomie wird eine Sperrstunde ab 22 Uhr eingeführt. Clubs, Diskotheken und Bars müssen für drei Wochen komplett schließen.
- Weihnachtsmärkte müssen abgesagt werden.
- Kultur- und Sportveranstaltungen dürfen nur noch in deutlich kleinerem Rahmen mit einer Auslastung von maximal 25 Prozent an Zuschauern stattfinden. Zudem gilt die 2G-plus-Regel - Zugang also auch für Geimpfte und Genesene nur noch mit Test. Diese Verschärfung trifft auch Freizeiteinrichtungen wie Bäder, Saunen, Seilbahnen, Spielhallen oder Messen.
- Für Hoch-Inzidenzgebiete wird es noch schärfere Maßnahmen geben.

**Im Hinblick auf die Eindämmung des Coronavirus bitten wir unsere Bevölkerung eindringlich, die AHAL-Regeln einzuhalten:**

**A Abstand**

**H Hygiene**

**A Alltagsmaske**

**L Lüften**

Alle weiteren Corona-Bestimmungen gelten laut der 14. Bay. Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (<https://www.verkuendung-bayern.de/baymbl/2021-615/>), die bis zum 24.11.2021 verlängert wurde.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern viel Gesundheit.

**Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt**

Thomas Köhler, Ludwig Seuffert und Dr. Jürgen Jung  
Michael Bein, Markus Tienes und Manfred Braun

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

### Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akuten lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

#### Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

#### Bereitschaftspraxis

##### Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

### Zahnärzte

Samstag, 27.11., und Sonntag, 28.11.2021:

Praxis Dr. Wagner/Enkelmann,  
Beethovenstr. 2, Wörth, Tel. 09372/73375  
(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 Uhr / 18 – 19 Uhr)

### Tierärzte

Samstag, 27.11., und Sonntag, 28.11.2021:

Andreas Gräf, Marienstr. 31, Eisenfeld,  
Tel. 06022/623981

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

### Apotheken

- 27.11.: Josef-Apotheke, Leidersbach,  
Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386  
Apotheke, Eschau,  
Elsavastr. 95, Tel. 09374/1266
- 28.11.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg,  
Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440
- 29.11.: Römer-Apotheke, Niedernberg,  
Großwallstädter Str. 22,  
Tel. 06028/7446
- 30.11.: Stadt-Apotheke, Erlenbach,  
Eisenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483
- 01.12.: Post-Apotheke, Großostheim,  
Bachstr. 50, Tel. 06026/5222
- 02.12.: Franken-Apotheke, Wörth,  
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494
- 03.12.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg,  
Römerstr. 35, Tel. 06022/8519



## Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

### NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS)

Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:

Faxnummer: \_\_\_\_\_

112 (vorwahlfrei)

#### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-  
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:  
Frau Gerlinde Kampfmann, Tel. 06024/1083

#### STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,

Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice Tel. 0941/28003311

Baustrom/Hausan- Fax 0941/28003312

schluss, Anschluss Photovoltaik,

Kabellagepläne, Gasleitungspläne

#### Zähler- u. Meßeinrichtungen

Tel. 0941/28003377, Fax 0941/28003378

#### Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-  
sung, Abmeldung Tel. 0871/96560160

Serviceteam Einspeiser Tel. 0871/96560010

#### Bayernwerk/E.ON:

##### Stromrechnung

Fragen, Änderungen Tel. 0871/95386200

zur Stromrechnung Fax 0871/95386220

E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

##### Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

#### GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit Tel. 09372/5085

Störungsdienst Gas Tel. 0941/28003355

(bayerwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Si-  
cherheit aufgezeichnet)

#### WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und  
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-  
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im  
Bereich Wasser/Abwasser.

#### Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –  
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Nötfällen, die im Zuständig-  
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,  
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-  
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554

oder die Bereitschafts-Tel.-Nr. Tel. 21939

#### DEUTSCHE TELEKOM – Telekom

Störungsdienst Tel. 0800/3302000

#### KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 0800/5266625

Kreisverband  
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

## **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736  
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

## **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860  
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

## **Telefonseelsorge**

**0800/1 11 01 11, 0800/1 11 02 22**  
**Anonym, kompetent, rund um die Uhr**

## **Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.**

Der **ökumenische Hospizverein im Kreis Miltenberg** bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstr. 51, in Obernburg (**Achtung, geänderter Ort!**) statt.

Weitere Informationen unter  
[www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de).

Kontakt:  
Römerstr. 51, 63785 Obernburg,  
Telefon 06022/7093084

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft  
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

Nochmals Hinweis:

# **SAMMLUNGEN PROBLEMAUFFÄLLE**

**Dienstag, 30.11.2021**

- 08.00 – 08.30 Uhr Hofstetten, Parkplatz an der Sporthalle
- 08.45 – 09.45 Uhr Hausen, Parkplatz am Friedhof

## **Manöver und andere Übungen der Bundeswehr: Übung vom 06.12.2021 – 09.12.2021**

Das Landratsamt Miltenberg weist darauf hin, dass die Bundeswehr im Zeitraum 06.12.2021 – 09.12.2021 in den Landkreisen Miltenberg, Aschaffenburg, Main Kinzig und Main Spessart Truppenübungen durchführt.

Der Bevölkerung wird nahegelegt, sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fernzuhalten, da von liegengelassenen Sprengmitteln Gefahren ausgehen können.

Auf die Strafbestimmungen der gemeinsamen Bekanntmachung der Bayerischen Staatskanzlei und der Bayerischen Staatsministerien des Innern, für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten sowie für Umwelt und Gesundheit vom 04.12.2008 wird gesondert hingewiesen.

# Rathausbesuch Kleinwallstadt / Hausen:

## Bitte Termine vereinbaren!

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung sind weiterhin auch telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg für Sie erreichbar.

**Wir bitten Sie uns nur in dringlichen Angelegenheiten und nach vorheriger Terminvereinbarung persönlich zu besuchen.**

### Einlass im Rathaus:

- Grundsätzlich nur mit Terminvereinbarung
- Bitte klingeln und vor der Rath austüre auf Einlass warten
- Eintritt möglichst einzeln
- Zutritt aktuell nur mit FFP2-Atemschutzmaske
- Desinfektionsmittel im Eingangsbereich nutzen
- 1,50 m Mindestabstand im Rathaus wahren

### Allgemeine Öffnungszeiten Rathaus Kleinwallstadt

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr -18:00 Uhr

### Allgemeine Öffnungszeiten Rathaus Hausen

Montag, Mittwoch und Freitag: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr - 18:00 Uhr

Dienstag geschlossen!

### Erreichbarkeit der Verwaltungsgemeinschaft

Geschäftsstelle Kleinwallstadt

Hauptstraße 2

63839 Kleinwallstadt

06022 / 22 06 -

E-Mail: markt@kleinwallstadt.de

Außenstelle Hausen

Hauptstraße 64

63840 Hausen

0 06022 / 654 976

rathaus@hausen-spessart.de

Sie erreichen unsere Mitarbeiter\*innen unter folgenden Telefonnummern:

<b>Geschäftsleitung:</b>	<b>06022 / 22 06 - 43</b>
<b>Amtsblatt / Vorzimmer Bürgermeister:</b>	<b>06022 / 22 06 - 45</b>
<b>Bauamt:</b>	<b>06022 / 22 06 – 41 oder 42</b>
<b>Öffentliche Sicherheit / Gewerbeamt:</b>	<b>06022 / 22 06 - 24</b>
<b>Standesamt / Friedhofswesen / Renten:</b>	<b>06022 / 22 06 - 21</b>
<b>Bürgerbüro</b>	<b>06022 / 22 06 - 22, 23 oder 29</b>
<b>(Passamt, Einwohnermeldeamt, Fundbüro, Führungszeugnis, Führerscheinantrag, Mieten und Pachten, etc.):</b>	
<b>Kasse:</b>	<b>06022 / 22 06 - 31 oder 32</b>
<b>Kämmerei:</b>	<b>06022 / 22 06 - 47</b>
<b>Gewerbe-, Grund- und Hundesteuern/Grillplatz</b>	<b>06022 / 22 06 - 38</b>
<b>Personalabteilung:</b>	<b>06022 / 22 06 - 33</b>
<b>EDV</b>	<b>06022 / 22 06 - 34</b>

Stand: November 2021

---

## Interviewer\*innen für Zensus 2022 gesucht

2022 findet in Deutschland wieder ein Zensus statt. Mit dieser statistischen Erhebung wird ermittelt, wie viele Menschen hier leben, wie sie wohnen und arbeiten. Viele Entscheidungen in Bund, Ländern und Gemeinden beruhen auf Bevölkerungs- und Wohnungszahlen. Um verlässliche Basiszahlen für Planungen zu haben, ist eine regelmäßige Bestandsaufnahme der Bevölkerungszahl notwendig. Aus diesem Grund werden auch im Landkreis Miltenberg zwischen Mitte Mai und Ende Juli 2022 insgesamt etwa 32.000 Haushalte sowie Wohnheime und Gemeinschaftsunterkünfte befragt. Deshalb sucht der Landkreis Miltenberg rund 230 sogenannte Erhebungsbeauftragte, die gegen eine steuerfreie Aufwandsentschädigung die Haushalte befragen.

Jeder Befrager und jede Befragerin bekommt etwa 150 möglichst wohnortnahe Haushalte zugewiesen, die dann jeweils vor Ort aufgesucht und befragt werden. Teilweise geht es dabei nur um die Erfragung weniger Daten wie etwa Name, Geburtsdatum, Geschlecht und Familienstand (Ziel-1-Befragungen), in einigen tiefergehenden Befragungen werden zusätzliche Informationen unter anderem zur Wohnsituation, zur Staatsangehörigkeit, zum Beruf, zum Arbeitsort und der Ausbildung abgefragt (Ziel-2-Befragung). Die ausgewählten Personen sind gesetzlich zur Auskunft verpflichtet.

Für die Ziel-1-Befragung ist etwa mit fünf Minuten Zeitaufwand zu rechnen, bei der Ziel-2-Befragung mit etwa zehn bis 15 Minuten – alles bei freier Zeiteinteilung der Befrager\*innen.

Durchgeführt werden die Interviews mit Hilfe eines digitalen Endgerätes (Laptop), welches den Erhebungsbeauftragten für den Zeitraum der Befragung zur Verfügung gestellt wird.

Für diese ehrenamtliche Tätigkeit erhalten die Erhebungsbeauftragten eine attraktive steuerfreie Aufwandsentschädigung. Für die Dauer der Tätigkeit und je nach Umfang der Befragung kann diese rund 1.000 Euro betragen. Zusätzlich werden auch anfallende Fahrtkosten erstattet.

Zuvor werden die Erhebungsbeauftragten an einem Tag geschult, zur Legitimierung bekommen sie einen Ausweis.

In Frage kommen für die Tätigkeit Volljährige, die zuverlässig und verschwiegen, zeitlich flexibel und mobil sind, gute Deutschkenntnisse besitzen und über ein sympathisches, sicheres Auftreten verfügen. Diese Tätigkeit ist sowohl für Berufstätige als auch für Studenten\*innen und Rentner\*innen gut geeignet.

Weitere Informationen und ein Bewerbungsformular stellt der Landkreis Miltenberg auf seiner Internetseite ([www.landkreis-miltenberg.de](http://www.landkreis-miltenberg.de)) bereit, Fragen werden unter Telefon 09371/501-720 sowie per Mail ([zensus22@](mailto:zensus22@)

[ira-mil.de](http://ira-mil.de)) beantwortet. Bewerbungen sind bis einschließlich Mittwoch, 15. Dezember, möglich. Alle Bewerber\*innen erhalten bis Ende des Jahres eine Rückmeldung von der Erhebungsstelle Zensus des Landratsamts Miltenberg.

---

## Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt

### Online-Kurse im Dezember 2021 für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren Schwangerschaft und Stillzeit

#### - Fit durch die Schwangerschaft u. Stillzeit

Do., 02.12.2021

16:30 – 18:00 Uhr

Referentin: Frau Miebach-Dold

#### Einführung der Beikost

##### - Der erste Brei

Do., 09.12.2021

10:00 – 11:30 Uhr

Referentin: Frau Miebach-Dold

#### Ernährung des Kleinkindes

##### - Mit dem Essen spielt man nicht – zu Tisch mit Suppenkasper

Mo., 06.12.2021

09:00 – 10:30 Uhr

Referentin: Frau Kunz

#### Anmeldung und weitere Infos unter:

[www.weiterbildung.bayern.de](http://www.weiterbildung.bayern.de)

(Rubrik Ernährung und Bewegung, Amt  
Karlstadt filtern)

Vor der Veranstaltung erhalten Sie per E-Mail den Link zur Teilnahme am Online-Seminar.

---

## Innovative Ideen erfolgreich umsetzen –

### Beratung für technologieorientierte Start-ups

Wichtige Erfolgsfaktoren, damit aus einer innovativen Idee ein erfolgreiches Unternehmen wird, sind eine professionelle, neutrale Beratung und die richtigen Kontakte. Im Rahmen der „Beratung für Technologie-GründerInnen“ erhalten Existenzgründer - sowie Unternehmen aus den Bereichen Handwerk, Industrie und Dienstleistung - u. a. Feedback und Beratung zu ihren Ideen und Konzepten. Darüberhinaus erhalten Sie Unterstützung auf der Suche nach Kooperationspartnern in Wirtschaft und Wissenschaft. Wir informieren Sie auch über Fördermöglichkeiten von Land und Bund.

Experten der Industrie- und Handelskammer Aschaffenburg, der Handwerkskammer für Unterfranken und der ZENTEC stehen Ihnen in einem einstündigen Gespräch zur Verfügung – kostenfrei!

**Nächster Termin ist am 09.12.2021 in der ZENTEC in Großwallstadt.**

### **Anmeldung**

auf der Webseite der ZENTEC GmbH unter [www.zentec.de](http://www.zentec.de)

### **Kontakt**

Vanessa Scheyk

Telefon: 06022 / 26 - 1110

[anmeldung@zentec.de](mailto:anmeldung@zentec.de)

Anmeldeschluss ist am 02.12.2021

---

## **Agentur für Arbeit**

### **BiZ dich schlau! - Online**

**Au-pair, Europäischer Freiwilligendienst (EFD) und Europäisches Solidaritätskorps (ESK) am 25. November**

Am Donnerstag, 25. November um 16:30 Uhr informiert das Europabüro IN VIA zum Thema Au-pair, Europäischer Freiwilligendienst (EFD) und Europäischer Solidaritätskorps (ESK).

Es geht um Voraussetzungen, Dauer, Kosten und Vorteile der Programme. Die Vermittlung an Gastfamilien und in spannende Projekte in und um Europa wird vorgestellt. Freiwillige berichten von ihren Erfahrungen

Referenten sind Florian Diegmann und Maresa Giele, Koordinatoren des IN VIA Europabüros in Aschaffenburg.

Eine Anmeldung ist erforderlich per E-Mail an [Aschaffenburg.BiZ@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BiZ@arbeitsagentur.de)

Bitte dabei angeben: Vor- und Nachname, Telefonnummer.

---

## **Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten u. Gartenbau**

**Kinder u. Jugendliche besser unterstützen Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) als Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK) bietet versicherten Kindern und Jugendlichen mehr Früherkennungsleistungen als gesetzlich vorgeschrieben.**

Lockdown und Home-Schooling während der Corona-Pandemie haben bei Kindern und Jugendlichen deutliche Spuren hinterlassen. Die LKK möchte Heranwachsende auf ihrem Weg zurück in die Normalität unterstützen und investiert daher stark in die gesundheitliche Vorsorge.

Die Vorsorgeuntersuchungen U1 bis U10 für Kinder sowie J1 und J2 für Jugendliche sind wichtige Bausteine zur gesunden Entwicklung. Sie helfen, psychische und physische Probleme frühzeitig zu erkennen. Kinder- und Jugendärzte können Gesundheitsproblemen gegensteuern und so die Heilungschancen steigern sowie Spätfolgen vermeiden. Besonders jetzt sind solche Früherkennungsangebote für Heranwachsende wichtig.

## **Mehrleistungen bei der LKK**

Die Kosten für die Untersuchungen U1 bis U9 sowie J1 werden grundsätzlich von der gesetzlichen Krankenversicherung übernommen. Zusätzlich zum gesetzlichen Angebot beteiligt sich die LKK auch an den Kosten des „Grundschul-Checks“ (U10) für Kinder im Alter von sieben bis acht Jahren, des „Schüler-Checks“ (U11) für die Neun- bis Zehnjährigen und der Jugenduntersuchung J2 für Teenager im Alter von 16 bis 17 Jahren.

### **Fit für die Schule – fit fürs Leben**

Im Mittelpunkt der U10- und U11-Untersuchungen stehen die Entwicklung und die schulischen Fertigkeiten des Kindes. Bei Bedarf gibt der Arzt Tipps zu Bewegung, zu empfehlenswerten Sportarten und zur gesunden Ernährung. Die Jugenduntersuchung J2 beinhaltet eine allgemeine körperliche Untersuchung, aber auch eine ausführliche ärztliche Beratung über mögliche Pubertätsprobleme oder Sexualitätsstörungen.

Ausführliche Informationen zu den Vorsorgeuntersuchungen für Kinder und Jugendliche gibt es online unter [www.svlfg.de/vorsorge](http://www.svlfg.de/vorsorge).

### **Bundesweit**

#### **einheitliches Erstattungsverfahren**

Die LKK erstattet für die drei Untersuchungen U10, U11 und J2, die über die gesetzlichen Vorgaben hinausgehen, jeweils einmalig 80 Prozent der tatsächlich entstandenen Kosten, jedoch nicht mehr als 50 Euro pro Untersuchung. Für die Kostenerstattung reichen Versicherte einfach die Rechnung des Arztes bei der LKK ein.

Für Versicherte in Bayern ist dieses Abrechnungsverfahren ab Januar 2022 neu. Anders als bisher müssen dann auch sie die Kosten für die Zusatzleistungen zunächst selbst tragen und bekommen sie von der LKK erstattet nachdem sie die Rechnung eingereicht haben.

### **Merkblätter und Filme**

#### **„Seelisch gesund aufwachsen“**

Die Deutsche Liga für das Kind hat zusammen mit der SVLFG und anderen Partnern zehn Merkblätter und Filme „Seelisch gesund aufwachsen“ entwickelt. Eltern erhalten darin Informationen und Empfehlungen, wie sie die seelische Gesundheit ihres Kindes fördern können.

Eltern können die Merkblätter kostenlos beim Besuch in den Kinderarztpraxen erhalten. Online sind die Flyer erhältlich unter [www.seelisch-gesund-aufwachsen.de](http://www.seelisch-gesund-aufwachsen.de).

SVLFG





## Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

---

### VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt  
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50  
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

#### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

---

### Kommunale Abfallwirtschaft

#### Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:

**Montag, 29.11.2021: Restmülltonne**

#### **Elektrokleinteile-Container**

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

#### **Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

#### **Müllumladestation Erlenbach**

Tel. 09371/501-392

#### **Abfuhrunternehmen:**

Seger Transporte GmbH & Co. KG,  
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

**Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholt Sperrmüll)**

**Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott**  
Servicenummer: 0800 04 12 412

#### **Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:**

Firma RESO GmbH Entsorgungsservice  
Servicenummer: 0800 96 00 100

---

### Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

#### Öffnungszeiten:

**01. März - 31. Oktober**

mittwochs: 15.00-18.00 Uhr

freitags: 15.00-18.00 Uhr

samstags: 11.00-17.00 Uhr

01. November - 15. November und

16. Februar - 28./29. Februar

mittwochs: 15.00-17.00 Uhr

freitags: 15.00-17.00 Uhr

samstags: 11.00-17.00 Uhr

**16. November - 15. Februar**

samstags: 14.00-16.00 Uhr

---

### Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky, Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG, Tel. 0171 / 6300808.

---

### Vollsperrung Beethovenstraße

Wegen einer Baumaßnahme ist die Beethovenstraße vom 30.11.2021 bis 02.12.2021 voll gesperrt. Die Anwohner werden gebeten im Vorfeld der Sperrung Ihre Fahrzeuge aus dem zu sperrenden Bereich zu entfernen.

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!

---

### Sperrung Fußweg an der Marktschule

Wegen Baumaßnahmen im Rahmen der Sanierung der Marktschule und der Umgestaltung des Außenbereichs ist der Fußweg von der Wallstraße zum Rathaus bzw. in die Hauptstraße für voraussichtlich zwei Wochen gesperrt.

Wir danken für Ihr Verständnis!

# Wir halten zusammen

## Einkaufsservice, Liefer- und Abholservice, Fahrt zum Impfzentrum

Leider ist die Corona-Situation zurzeit brisanter denn je. Dabei gilt es, kühlen Kopf zu bewahren und ein gewisses Maß an Optimismus zu bewahren. Besonders ältere Menschen und Risikogruppen müssen geschützt werden.

### **Deshalb wird in unserer Gemeinde niemand im Stich gelassen:**

Aktuell bietet unsere **Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt** unter den Telefonnummern 06022/654897 (Frau Klüpfel) oder 06022/21182 (Frau Kreuzer) einen Einkaufsservice an.

Auch der **Verein Nähkaffee Kleinwallstadt e.V.** steht unter der Handynummer 0160/8805064 (Frau Stasunik) für Einkäufe zur Verfügung.

Unsere örtlichen Gastronomiebetriebe und unsere Metzgerei bieten aktuell folgende **Abhol- und Lieferdienste für warmes Essen** an:

Aliye`s Kebab und Börekhaus Wallstraße 19	5097080	Abhol- und Lieferservice DI-SO 11-21 Uhr
Diner Restaurant Wallstraße 1	7079699	Abholservice Täglich 11.30-21.00 Uhr
Griech. Restaurant „Filoxenia“ Wallstraße 4	6538577	Abholservice MO, MI-SO 14.00-21.00 Uhr
Landgasthof „Zum Hasen“ Marktstraße 3	0151/55228570	Abholservice SA 17.00-19.30 Uhr SO 11.30-13.30 Uhr
Metzgerei Ostheimer Ostring 48	21209	Abholservice MO, MI-FR 7.30-13.00 Uhr & 14.30-18.00 Uhr DI 7.30-13.00 Uhr SA 7.00-12.00 Uhr
Pizzeria Regina Industriestraße 2	6531177	Abhol- und Lieferservice MO-MI, FR 11.00-14.00 Uhr & 17.00-22.30 Uhr SA, SO 16.00-22.00 Uhr
Ristorante „Da Donato“ Jahnweg 46	21678	Abhol- und Lieferservice DI-SO 16.00-22.00 Uhr
Restaurant „Asia Mai“ Frühlingstrasse 4	5097418	Abholservice DI-SO 11.00-14.30 Uhr & 17.00-22.00 Uhr
„Da Gino“ Ristorante Pizzeria (ehem. „Zum Engel“) Wallstr. 29	7102065	Abholservice MO 17.00-22.00 Uhr MI-FR 11.30-14.00 Uhr & 17.00-22.00 Uhr SA 17.00-22.00 Uhr SO 11.30-14.00 Uhr & 17.00-22.00 Uhr

Für Fahrten zum Impfzentrum an der Helios-Klinik in Miltenberg kann in begründeten Ausnahmefällen ein Fahrdienst über das Rathaus Kleinwallstadt unter der Telefonnummer 220624 organisiert werden.

Hierzu stellt der Markt Kleinwallstadt einen Kleinbus für Einzelfahrten zur Verfügung.

Die Fahrten werden von ehrenamtlichen Personen übernommen.

### Corona-Schnelltests stehen wie folgt zur Verfügung:

- Landkreis-Testzentren in Miltenberg und Würth mit unterschiedlichen Öffnungszeiten
  - Marktapothek Kleinwallstadt, Dienstag - Freitag von 9 – 11 Uhr nur mit Terminvereinbarung
- Als alternative Testmöglichkeit für Corona-Schnelltests (incl. kostenpflichtigen) weisen wir auf das Testzentrum Bachgau ([www.coronatest-bachgau.de](http://www.coronatest-bachgau.de)) in der Aschaffener Straße 35, 63762 Großostheim (Tel. 06026/99920220) hin. Dort bitte online anmelden.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern viel Gesundheit und Geduld. Bis diese Ausnahmesituation für uns alle überstanden ist, möchten wir Sie ermuntern, unsere Angebote in Anspruch zu nehmen.

### **Markt Kleinwallstadt**

**Jhre Bürgermeister Thomas Köhler, Ludwig Seuffert, Dr. Jürgen Jung**

# Advents- und Weihnachtszeit in unserer Gemeinde

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

vor wenigen Wochen waren wir noch optimistisch, viele unserer beliebten Veranstaltungen in der Vorweihnachtszeit durchführen zu können. So gab es umfangreiche Planungen für die Weihnachtsmärkte, Basare, Kulturveranstaltungen und Konzerte. Aber die pandemische Lage ist inzwischen so brisant, dass wir verantwortungsbewusst handeln müssen und leider fast alles Liebgewonnene absagen müssen. Wir sind aber bestrebt, gerade in dieser schweren Zeit für einige Lichtblicke zu sorgen. Folgendes ist (Stand 22.11.2021) geplant und kann der Beilage dieses Amtsblatts entnommen werden:

- Krippenweg im Ortskern vom 27.11. – 12.12.2021 mit Start an der Zehntscheune
- Holzkrippe mit menschengroßen Figuren vor dem Alten Rathaus
- Vier Kleinwallstädter Weihnachtsrätsel mit tollen Gewinnen
- Musikalische Umrahmung der Advents- und Weihnachtsgottesdienste durch unsere Orchester und Chöre

Wir hoffen, dass wir diese Veranstaltungen durchführen können und wünschen Ihnen dabei viel Spaß und Gesundheit.



*Markt Kleinwallstadt  
Bürgermeister Thomas Köhler*



# Einladung

zum Besuch des

## Krippenwegs Kleinwallstadt

von der Zehntscheune  
bis rund um den Römer  
vom 27. 11. - 12. 12. 2021



Vom 1. bis zum 3. Adventswochenende stellen die Kinderkrippenbauschule, der Eine-Welt-Verein und Privatpersonen ihre herrlichen Krippen in den Schaufenstern unserer Geschäfte im Ortskern von Kleinwallstadt aus.

Vom Innenhof der Zehntscheune startet der Weg mit folgenden Stationen:

- Fa. Markmiller
- Kanzlei Opdenberg, Römer 6
- Fußpflege & Naturkosmetik Horn
- Eine-Welt-Laden
- Marktbäckerei Friehs
- Fam. Ritz (ehem. Weitz-Zahn)
- Danielas Fusselstube
- Optik-Wichert
- Haut & Haar
- Hermann Gerhart, Römer 5
- Pustebume
- Marktapotheke





# Jetzt schon an Weihnachtsgeschenke denken !!!

## Wie wäre es mit:

 <p>PlattenbergBad Kleinwallstadt</p>	 <p>Markt Kleinwallstadt Gutscheine</p>	 <p>Kleinwallstadt Zwischen Moß und Plattenberg</p>	
<p>einer <b>Jahreskarte im PlattenbergBad</b></p> <p>(erhältlich: PlattenbergBad)</p>	<p>einem <b>Kleinwallstadt- Gutschein</b></p> <p>(erhältlich: örtliche Banken)</p>	<p>einem <b>Bildband von Kleinwallstadt</b></p> <p>(erhältlich: Rathaus)</p>	<p>einer <b>Kleinwallstadt-Fahne</b> in versch. Größen</p> <p>(erhältlich: Rathaus)</p>

## Sperrung des Jahnweges wegen Fahrbahnsanierung

Die Zufahrt zur FC-Sportanlage und zu den dahinter liegenden landwirtschaftlichen Grundstücken muss von Donnerstag, dem 25.11.2021 an, ab der Straße Am Hinterfeld gesperrt werden, damit vor der Erneuerung des Asphaltbelages die Fläche vorbereitet, die Ränder freigeräumt, und die Schachtdeckel und Schieberkappen an die künftige Höhe angeglichen werden können. Sofern die Arbeiten plangemäß verlaufen, und der neue Belag am Montag, dem 29.11.2021 aufgebracht werden kann, wird der Weg am Dienstag, dem 30.11.2021 wieder uneingeschränkt benutzbar sein.

Für die Behinderungen bitten wir um Verständnis.

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

## Veröffentlichung der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates Kleinwallstadt

Die nächste öffentliche Sitzung findet am **Montag, den 29.11.2021 um 19.00 Uhr** in der Wallstadthalle Kleinwallstadt, Bayernstr. 14, statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Tagesordnung - öffentlich:

1. Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 25.10.2021
2. Berichte des Bürgermeisters
3. Veröffentlichung von nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten aus früheren MGR-Sitzungen
4. Verabschiedung von Herrn Walter Boneberger als Mitarbeiter im Gemeindebauhof Kleinwallstadt
5. RV-Bank-Gebäude  
Vorstellung der Umbauplanung im künftigen Ärztebereich

## 6. Neubau Kinderkrippe in Kleinwallstadt

Beratung und Beschlussfassung über  
6.1 den Einbau einer Lüftungsanlage aufgrund der Corona-Entwicklung

6.2 die Installation einer Photovoltaikanlage

## 7. Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Markt Kleinwallstadt

gez.

Thomas Köhler  
1. Bürgermeister



Gemeindebibliothek  
Kleinwallstadt

Tel. 22 06 57

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag 14 - 18 Uhr

Dienstag 14 - 18 Uhr

Donnerstag 14 - 19 Uhr

Freitag 14 - 18 Uhr

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe telefonisch einen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-0.  
Rathaus Hausen: Tel. 06022-654976.

### PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 02.11. und 05.11.2021 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 18.10.2021. und 29.10.2021 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen

## Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

### 1 Schlüsselbund

Fundort: Kleinwallstadt, Hofeinfahrt Schule

### 1 Smartphone

Fundort: Kleinwallstadt



Jugendzentrum  
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

### Öffnungszeiten

Dienstag, Mittwoch und  
Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.  
Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

## Standesamtliche Nachrichten

### Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### Sterbefälle:

14.11.2021,

Albert Josef Klein, 83 Jahre alt  
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt  
verstorben in Erlenbach a. Main

18.11.2021,

Clemens Josef Schöhl, 65 Jahre alt  
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt  
verstorben in Kleinwallstadt



PlattenbergBad  
Kleinwallstadt

Die Höchstgrenze der gleichzeitig anwesenden Besucher wird auf 70 Personen begrenzt. Keine Voranmeldung möglich.

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 16 – 21 Uhr

Samstag: 12 – 17 Uhr

Sonntag u. Feiertage 9 – 14 Uhr

Dienstag und Donnerstag

von 7 – 8 Uhr Frühbadestunde

Die Vorgaben für den Aufenthalt im Plattenbergbad können Sie auf unserer Homepage nachlesen.



Nachbarschaftshilfe  
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

### Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr.

Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

**Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.** Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

**Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!**

**BLEIBEN SIE GESUND!**

**Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Oberburg.**

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung. Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

**Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg**

Konrad Schmitt (Fachstelle pflegende Angehörige- Teamleitung),

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain, Miltenberg),

Franziska Hofmann (Fachstelle pflegende Angehörige)

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg,

Telefonnummer 09371/6694920

Fax 09371/6699442,

E-Mail: [k-schmitt@seniorenberatung-mil.de](mailto:k-schmitt@seniorenberatung-mil.de)

**Sprechzeiten Miltenberg:**

Montag bis Donnerstag von 10 - 12 Uhr

Montag und Dienstag von 14 -16 Uhr

---

## **Fahrer-Neueinteilung Essen auf Rädern für das 1. Halbjahr 2022**

Bitte Termine bei Reinhard Scherger, Ostring 84, Kleinwallstadt bis zum **28.11.2021** abgeben.

Die Essensverteilung ist eine ehrenamtliche Tätigkeit, wozu ein eigener PKW benötigt wird. zur Zeit ist **eine Fahrt im Monat pro Fahrer/In** die Regel. Dauer ca. 1 bis 1,5 Stunden.

Neue Fahrer/Innen sind jederzeit herzlich willkommen, da einige Fahrer aus persönlichen Gründen nicht mehr ausfahren können.

Nähere Informationen bei Reinhard Scherger, Tel. 24152



## **Ausflug nach Weilbach-Marzipanfabrik und Gönz**

Leider ist es angesichts der dramatischen Entwicklung mit den Corona-Infektionen nicht mehr verantwortbar am 25. November 2021 diesen Ausflug durchzuführen.

Wir waren schon beinahe ausgebucht. Und das macht uns optimistisch für das nächste Jahr. Wir gehen davon aus und hoffen im Frühjahr den Ausflug nachzuholen zu können.

Schade, schade liebe Seniorinnen und Senioren wir hätten Ihnen gerne einen schönen Tag geboten.

Wir bleiben dran

Euer Team der Seniorenbeauftragten  
von Kleinwallstadt

Ludwina Bergold  
Elisabeth Seuffert  
Karlheinz Bein

---

## Villa Kunterbunt

### ELTERNBEIRAT

Wir laden Sie herzlich ein zu  
„Villa & Friends“

einer Kooperationsveranstaltung des Kindergartens Villa Kunterbunt Kleinwallstadt des Eine-Welt-Ladens Kleinwallstadt und des Helferkreises „Kenia meets Haiti“

Wir bieten Ihnen einen kleinen, aber feinen Basar mit hübschen, leckeren und kreativen Dingen.

Selbstverständlich gehen die Erlöse zu 100% an Kinder, die Ihre Hilfe gut brauchen können! Ob in Kleinwallstadt, Kenia, Haiti oder Tansania.

Besuchen Sie uns am:

Samstag, 04.12.21 von 13 bis 16 Uhr

Sonntag, 05.12.21 von 11 bis 16 Uhr

Auf dem Gelände der „Villa Kunterbunt“ in Kleinwallstadt (Hauptstraße 18).

Aufgrund geltender Vorschriften dürfen wir leider keine Speisen und Getränke zum Vor-Ort-Verzehr anbieten und das Tragen von FFP2-Masken auf dem Gelände ist erforderlich.

ABER: ein Virus kann uns die Freude an Weihnachten nicht nehmen. Teilen Sie sie mit uns! Das Organisations-Team freut sich von Herzen darauf, zusammen mit Ihnen ein wenig in Vorweihnachtsstimmung zu kommen.

 Katholische Kirchennachrichten  
Kleinwallstadt

### Neue Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag und Dienstag 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstagnachmittag 16.00 – 18.00 Uhr

**Das Pfarrbüro ist unter Einhaltung der Coronaregeln (Maskenpflicht und Abstand halten), für den Publikumsverkehr geöffnet.**

**Pfarrbüro:** Telefon 21219, Fax 654544

E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

**Homepage:** [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert**

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Past.Ass. Marie-Christin Herzog**

E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg

*Das Leben bestehe aus vielen kleinen Münzen,  
und wer sie aufzuheben weiß,  
hat ein Vermögen.*

Jean Anouilh

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Mittwoch, 24. November –**

**Hl. Andreas Dung-Lac und Gefährten**

19.00 Uhr Segensfeier

für trauernde Angehörige

in der Christkönigskirche Elsenfeld

**Freitag, 26. November –**

**Hl. Konrad und hl. Gebhard**

09.00 Uhr Laudes

**Sonntag, 28. November – 1. ADVENT**

10.30 Uhr Messfeier

f. d. Pfarreiengemeinschaft u.

f. Hildegard u. Otto Wüstenhöfer //

f. Rosemarie Schreck u. Angeh. //

f. Karl Markert u. Angeh. u. Familie Weis //

f. Gertrud u. Leo Pfeifer, Eltern,

Geschwister u. Angeh. //

f. Edgar Wüstenhöfer, Elt. u. Schwieger-

eltern // f. Heidi Becker, Walter u. Anna Fath

u. Angeh.

- musikalisch mitgestaltet vom Musikverein

- mit Segnung der Adventskränze

und -Gestecke

**Montag, 29. November**

Hausgottesdienst

**Dienstag, 30. November**

05.45 Uhr Rorate-Messfeier

f. Verstorbene der Familie Beck //

f. Franziska Trageser, Geschwister u.

Angeh. // f. Oskar u. Anna Pfeifer,

Geschwister u. Angeh.

**Freitag, 03. Dezember – Hl. Franz Xaver**

09.00 Uhr Laudes

**Samstag, 04. Dezember –**

**Sel. Adolph Kolping, hl. Barbara und**

**hl. Johannes v. Damaskus**

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

f. Maria u. Karl Schneider, Elt. u. Geschw. //

f. Anna u. Michael Schopper u. Angeh. //

f. Werner Will, Anja Halkow u. Apollonia

Gyrakovits // f. d. Verstorbenen d. Familien

Wahler, Giegerich u. Dorsch

- musikalisch umrahmt von der Gruppe

„Saitenwind“

**Sonntag, 05. Dezember – 2. ADVENT**

10.30 Uhr Familien-Wort-Gottes-Feier- Advent-

Vorbereitung auf Weihnachten

- musikalisch umrahmt von den Tounies -

**Informationen Stand: 22.11.2021:**

**Mit der Bayernweiten Krankenhausampel Stufe Rot ergeben sich folgende Änderung:**

Seit 7.11.21 muss wieder eine **FFP2-Maske** getragen werden, welche am Platz abgelegt werden kann. **Die 3G-Regel findet für reguläre Gottesdienste keine Anwendung.**

## Firmanmeldungen

Wir möchten alle Firmlinge erinnern, ihre Anmeldung zum Firmkurs bitte bis 26.11.21 im Pfarrbüro einzuwerfen.

## „Möge die Nacht mit dir sein“ - Straßen-Gedanken am Abend

- mit Gem.Ref. Rainer Kraus u. Team
- quer durch Hause
- bei jedem Wetter
- montags um 19.00 Uhr,
- **06.12.2021**, Alte Hauptstraße (Ecke Steinhohle)
- **13.12.2021**, Am Weinberg (Stationenweg)

## Segensfeier für Trauernde

Herzliche Einladung zu einem Segen für alle Trauernden am **Mittwoch, den 24. November 2021**, um **19.00 Uhr** in der **Christkönigkirche, Eisenfeld**.

In einer gemeinsamen Segensfeier wollen wir allen, die einen Weg suchen, mit ihrer Trauer umzugehen, unsere Verbundenheit zum Ausdruck bringen und natürlich der Verstorbenen gedenken. Wir wollen Ihnen ganz persönlich den Segen und die Kraft Gottes zusprechen, damit österliche Auferstehungsfreud spürbar werden kann.

## Segnung der Adventskränze u. -Gestecke

Im Gottesdienst am 1. Advent, **Sonntag, 28. November**, um 10.30 Uhr werden wieder die Adventskränze und -Gestecke gesegnet. Bitte behalten Sie Ihre Kränze/Gestecke am **Platz**, um Begegnungen am Altar zu vermeiden.

## Rorate-Messfeiern

Herzliche Einladung zu den diesjährigen Roraten in Kleinwallstadt am

Dienstag, 30. November um 05.45 Uhr

Dienstag, 07. Dezember um 05.45 Uhr

Dienstag, 14. Dezember um 05.45 Uhr

Dienstag, 21. Dezember um 05.45 Uhr

**Advent für Familien** - Advent - Vorbereitung auf Weihnachten.

Dazu wollen wir die Adventszeit wieder ganz bewusst nutzen und laden Sie ein:

**Die für den 1. Advent geplante Kinderkirche in Hausen muss leider ausfallen!**

Am 2. Advent um 10.30 Uhr zum Familien-Wortgottesdienst nach Kleinwallstadt, Kirche und

am 3. Advent um 10.30 Uhr zum Familien-Wortgottesdienst nach Hausen, Kirche

## Erstkommunion-Start

Herzliche Einladung zum **Segnungsgottesdienst** für alle Kommunionkinder der Pfarreiengemeinschaft mit ihren Familien am **Diens- tag, 7. Dezember**, um 18.30 Uhr in der Kirche in Kleinwallstadt

## Heiligabend für Familien

Herzliche Einladung zur Kinderkrippenfeier

am 24.12. um 16.30 Uhr

an verschiedenen Plätzen in Kleinwallstadt und Hausen

Nähere Informationen gibt es demnächst.

Wie im letzten Jahr gibt es vorher im Amtsblatt und auf der Homepage einen Link zur Anmeldung.

## Anmeldung f. Weihnachtsgottesdienste

Ab sofort können Sie sich für die Weihnachtsgottesdienste an Heilig Abend um 18.30 Uhr und am 2. Feiertag um 10.30 Uhr im Pfarrbüro Kleinwallstadt telefonisch anmelden (Tel. 21219). Da mit einer größeren Besucherzahl zu rechnen ist, ist eine Anmeldung erforderlich, um die Anzahl der zur Verfügung stehenden Plätze nicht zu überschreiten.

## Neuer Pfarrbrief

Im Laufe dieser Woche werden die neuen Pfarrbriefe in die Haushalte verteilt.

## Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen, sonntags um 09.30 Uhr im ZDF, oder aus **Würzburg sonntags um 10.00 Uhr ohne Wiederholungen auf TV-Mainfranken**, sowie im Internet zu nutzen. Online-Zugang unter: <https://www.bistum-wuerzburg.de>

## Folgende Regeln sind bei allen Gottesdiensten unbedingt zu beachten:

1. Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn sie positiv auf Covid19 getestet, oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.
2. **Kommen Sie bitte rechtzeitig** zu den Gottesdiensten. Einlass in **Kleinwallstadt** nur über den **Eingang „Unterdorf“**, in **Hausen** nur über den **Haupteingang**.
3. Beim Betreten und Verlassen des Kirchenraums, müssen alle Gottesdienstteilnehmer wieder eine **FFP2-Maske** tragen, die am Platz abgelegt werden darf. Für Kinder und Jugendliche zwischen dem 6. und 16. Geburtstag ist eine medizinische Maske ausreichend.
4. Bringen Sie bitte Ihr **eigenes Gotteslob** mit.
5. Beim Betreten der Kirche **desinfizieren Sie sich bitte die Hände** mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel.
6. Beim Betreten, in und **besonders auch beim Verlassen der Kirche**, halten Sie bitte den **Mindestabstand von 1,5 m** zu anderen Personen ein.
7. Nehmen Sie bitte nur einen gekennzeichneten Platzbereich ein, das gewährleistet den geforderten Abstand von 1,5 m zur nächsten Person. Wenn in einer Bankreihe mehrere Plätze ausgewiesen sind, **rücken Sie bitte weiter**, damit, wenn noch jemand kommt, nicht über sie drüber steigen muss. **Perso-**



- Unsere bayerische Landeskirche empfiehlt dringend, dass zum Singen jeweils die maske aufgesetzt wird.
- Für „große“ Gottesdienste, bei denen der Mindestabstand voraussichtlich nicht eingehalten werden kann, kann der Kirchenvorstand die 3G Regel beschließen. Nur Geimpfte, Genesene oder Getestete dürfen teilnehmen und die Maske wird auch am Platz getragen (auch beim Singen), sobald der Mindestabstand nicht eingehalten werden kann. Einen solchen „großen“ Gottesdienst werden wir am 3. Advent um 10.00 Uhr zusammen mit dem Kindergarten feiern. Wer eine Testmöglichkeit braucht, kann ab 09.15 Uhr ans Pfarramt kommen.
- Es sind **keine** Anmeldungen und **keine** Registrierung von Namen / Adresse nötig – Ausnahmen werden immer veröffentlicht.
- Bitte halten Sie nach Möglichkeit Abstand und folgen Sie den Sicherheitshinweisen.
- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Wir dürfen wieder mit dem Klingelbeutel sammeln, und tun das wie früher vor der Predigt. Allerdings singen wir dabei nicht, sondern hören Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de) vorbeischaun. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

#### **Hofstetten:**

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten, in der Regel ohne Abendmahl und mit Gemeindegang
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Ab November finden alle Gottesdienste (bis auf wenige Ausnahmen) in der St. Michaelskirche statt. - Bringen Sie zum Gottesdienst immer eine OP (oder FFP2) - Maske mit. Diese ist beim Gottesdienst in der Kirche erforderlich bis zum Platz. Der Mindestabstand zum nächsten Haushalt muss eingehalten werden. Steht die bayerische Corona-Ampel nicht auf „Grün“, dann ist die FFP2-Maske Pflicht (ab 16 Jahren, OP-Maske reicht in diesem Falle nicht).
- Folgende Gottesdienste werden im Dezember im Freien gefeiert: 24.12. um 17.30 Uhr und 31.12. um 18.00 Uhr.

#### **Sulzbach:**

- monatlich Kurz-Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16, ohne Abendmahl und ohne Gemeindegang, OP (oder FFP2) - Maske bis zum Platz erforderlich. Am Platz darf diese abgenommen werden, da der Mindestabstand von 1,5 m zum nächsten Haushalt eingehalten wird. Steht die bayerische Corona-Ampel nicht auf „Grün“, dann ist die FFP2-Maske Pflicht (ab 16 Jahren, OP-Maske reicht in diesem Falle nicht).

Die monatlichen Gottesdienste in Sulzbach finden um 16.30 Uhr statt. Die nächsten Termine sind am 05.12. und am 09.01. Zusätzlich findet am Heiligabend und Silvester ein Gottesdienst um 15.30 Uhr im Freien vor dem Evang. Gemeindehaus statt - mit Gesang. Die Gottesdienste im Freien entfallen bei Starkregen. Fragen Sie ggf. im Pfarramt nach, wenn Sie unsicher sind, ob der Gottesdienst stattfindet.

\*\*\*\*\*

#### **Termine der nächsten Woche:**

##### **Donnerstag, 25.11.**

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

##### **Samstag, 27. November, Vorabend zum 1. Advent**

Herzliche Einladung zur musikalischen Adventsandacht unseres Posaunenchores ab 18.00 Uhr an der St. Michaelskirche in Hofstetten im Freien. Alle Gaben kommen wie immer der Aktion „Brot für die Welt“ zugute.

##### **Sonntag, 28.11., 1. Advent**

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche

##### **Mittwoch, 01.12.**

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Hofstetten im Jugendheim

##### **Donnerstag, 02.12.**

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

\*\*\*\*\*

#### **Wichtiges in Kürze:**

##### **Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser**

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

\*\*\*\*\*

##### **Besuche auf Wunsch möglich – wie bereits in den letzten Monaten werden auch im November und Dezember die Geburtstagsgrüße vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen**

Auf Wunsch sind Besuche möglich. Da wir 18 aber nicht die Möglichkeit haben, alle Jubilare

im Vorfeld anzurufen und einige Gemeindeglieder noch vorzufinden sein möchten, gratulieren wir zum Geburtstag oder Ehejubiläum auch weiterhin per Post, Briefkasten oder Kurzbuch. Wie bereits in den Vormonaten wird auch im November und Dezember, bei allen Jubiläen, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes Gespräch zwischen Tür und Angel.

Achtung: Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

\*\*\*\*\*

### **Die Arbeit in unserem Kirchenvorstand**

Nach wie vor ist es so, dass unser Kirchenvorstand auf Grund der Hygieneregeln nicht öffentlich tagen kann. Die Sitzungstermine werden daher auch nicht, wie vor der Pandemie gewohnt, von uns veröffentlicht. Seien Sie aber alle versichert, dass die Arbeit im Kirchenvorstand nicht ruht und er sich weiterhin einmal monatlich trifft, um die Gemeinde zu leiten und anstehende Entscheidungen zu treffen.

Sollten Sie ein Anliegen haben, können Sie dieses jederzeit bei PfarrerIn Haas, dem Vertrauensmann Hans-Jörg Prußzeit oder einem anderen Kirchenvorsteher bzw. einer anderen Kirchenvorsteherin einbringen. Wir sind immer für unsere Gemeinde da!

\*\*\*\*\*

### **Martinsumzug des Kindergartens Villa Kunterbunt Hofstetten am 11.11.21**

Am 11. November fand wieder unser traditioneller Martinsumzug des Kindergartens in Hofstetten statt, wegen der Corona-Pandemie unter strengen Sicherheitsvorkehrungen. Der Umzug war Kindergarten intern und Gäste waren nicht eingeladen. Außerdem haben wir auf ein Martinsfeuer verzichtet, genauso wie auf den Verkauf von Speisen und Getränken. Umso mehr sind wir dankbar für alle, die zum Gelingen des Umzugs beigetragen haben: Dem Kindergartenteam und dem Elternbeirat für die Organisation, der Feuerwehr für die Sicherheitsabspernungen während des Umzugs, den Bläsern unseres Posaunenchores für die stimmungsvolle Musik und natürlich unserem St. Martin auf seinem stolzen Pferd. Herzlichen Dank an die Marktgemeinde, die uns die Martinswecken spendiert hat. Die Kinder unseres Kindergartens haben uns Erwachsene mit ihren Laternen daran erinnert, dass es unsere Aufgabe ist, „Licht der Welt“ zu sein. Wie St. Martin können und sollen wir uns denen zuwenden, die unsere Hilfe am nötigsten brau-

chen: Für unsere Kinder und Kindeskinde sind wir dazu aufgerufen alles zu tun, um die Erwärmung unseres Klimas möglichst gering zu halten, und jede Impfung gegen das Corona-Virus schützt diejenigen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können, Kranke und natürlich auch die Kinder, für die es noch keinen zugelassenen Impfstoff gibt.

\*\*\*\*\*

### **Rückblick auf den Buß- und Bettag in unserer Kirchengemeinde**

1. Am Mittwoch, den 17.11.2021 trafen sich morgens von 9-12 Uhr die Konfis und arbeiteten zum Thema „ewiges Leben“. Sie fragten sich, wie man sich das Leben bei Gott wohl vorstellen kann. Dabei wurde klar, dass wir nicht erst nach dem Tod, dieses Leben bei Gott erfahren dürfen, sondern das Leben bei Gott jetzt und hier auf der Erde beginnt. Die Konfis gestalteten zu diesem „ewigen Leben“ auch die Umschläge ihrer Bibel. Jede Konfirmandin und jeder Konfirmand beschrieb anschließend das von ihm gestaltete Bild. Jede/e suchte sich zu Ihrer Vorstellung auch einen Bibeltext oder einen Satz aus dem Gesangbuch aus. Hier finden Sie die Antworten der Konfis auf die Frage, wie Sie sich das Leben bei Gott vorstellen:

- Friede, neue Schöpfung: Friede für die Seele ist wichtig, genauso auch der Weltfriede. „Du selbst wirst in Frieden zu deinen Vätern gehen und in hohem Alter begraben werden“ (1. Mose 15,15).

- Anker und zwei Herzen, die verbunden sind: Aus meiner Familie sind schon ein paar wichtige Personen gestorben, und mein Bild soll einfach zeigen, dass ich trotzdem einen Anker in ihnen habe und unsere Herzen verbunden sind. „Und muss ich durch ein finsternes Tal, fürchte ich kein Unglück, Denn du bist an meiner Seite! Dein Stock und dein Stab schützen und trösten mich.“ (Psalm 23,4).

- Engel und Kreuz passen einfach zu Segen und Gott. „Da sagte der Engel des Herrn zu ihr: Kehre zu deiner Herrin zurück und ordne dich ihr unter“ (1. Mose 16,9).

- Das Paradies ist bun und voller Glück. Man hat keine Sorgen und kann einfach die Natur genießen. Wenn man die Bibel liest, taucht man auch in eine andere Welt ein. Dazu passt der Garten Gottes, in dem nach der Schöpfung die ersten Menschen lebten (vgl. 1. Mose 2,8).

- Die Bibel ist das Buch des Lebens: „Vergib ihnen doch ihre Sünde; wenn nicht, dann tilge mich aus deinem Buch, das du geschrieben hast“ (2. Mose 32,32)

- Kreuz im Glück: „Die Botschaft vom Kreuz erscheint denen, die verloren gehen, als eine Dummheit. Aber wir, die gerettet werden, erfahren sie als Kraft Gottes“ (1 Kor 1,18).

- Garten: Es ist wie ein Zuhause. Ich fühle mich frei, frische Luft! „Welch hohe Lust, welch heller Schein wird wohl in Christi Garten sein“ (Evangelisches Gesangbuch, Nr. 503, Strophe 10).

2. Am Abend des Buß- und Bettages feierten wir abends um 19 Uhr Gottesdienst in der Sankt Michaelskirche in Hofstetten. Es ging um die diesjährige Buß- und Bettagsaktion der Evangelischen Kirche: Alles wieder gut?! Am Fragezeichen entscheidet sich bei dem Satz „Alles wieder gut“, wie wir ihn verstehen. Für mich heißt das: Setze ich ein Ausrufungszeichen hinter den Satz: Alles wieder gut!, dann vertraue ich zwar einerseits in die Zukunft, aber dann hinterfrage ich vielleicht auch manches gar nicht, sondern sag nur: ach wird schon. Setze ich ein Fragezeichen hinter den Satz „Alles wieder gut?“, dann bin ich zwar etwas unsicher, aber ich schaue auch genauer hin und bin aufmerksam, was jeweils wichtig ist und wie ich mich jeweils richtig verhalte, z.B. auch beim Thema Umweltschutz und Klima. Näheres unter [www.busstag.de](http://www.busstag.de)

\*\*\*\*\*

### **Perlen der Trauer am Ewigkeitssonntag, Totengedenken und Einweihung von Urnenstele und Urnenfeld auf dem Hofstetter Friedhof**

Im Mittelpunkt der Gottesdienste zum Ewigkeitssonntag standen in diesem Jahr die „Perlen der Trauer“, die Pfarrerin Martina Haas jeweils in der Predigt vorstellte. Die Perlen dieser in Kolumbien aus Samen unterschiedlicher Pflanzen hergestellten Armbänder symbolisieren die verschiedenen emotionalen Ebenen der Trauer, die auf dem Weg des Abschieds durchlebt werden:

Von Klage, Verlust, Ohnmacht und Leid über Erinnerung, Dankbarkeit, Hoffnung aber auch Protest und Stille bis hin zu Liebe, die schließlich in die Auferstehungshoffnung münden.

Am Vormittag haben wir in Hofstetten noch einmal einen Gottesdienst auf unserem Außengelände gefeiert, aber auch in der Kirche waren einige Plätze besetzt. Die Fahnen der Vereine (Feuerwehr und Turnverein) waren auf unserem Außengelände aufgestellt. Musikalisch gestaltet wurde der Gottesdienst von der Orgel und den Bläsern unseres Posaunenchores, die dann auch die Andacht auf dem Friedhof begleitet haben. Auf dem Friedhof haben wir gemeinsam mit Bürgermeister Thomas Köhler der Verstorbenen der Kriege gedacht und Pfarrerin Haas hat ein Gebet gesprochen. Außerdem wurden in ökumenischer Verbundenheit das neue Urnenfeld und die Urnenstele eingeweiht und ihrer Bestimmung übergeben. Herzlichen Dank noch einmal an Roland Jalowitzki, der für die katholische Kirchengemeinde Gebete gesprochen hat.

Zu den beiden Gottesdiensten am Nachmittag in Hofstetten und in Sulzbach hatten wir die Familien der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres eingeladen. Für jede und jeden unsere Verstorbenen wurde in den Gottesdiensten eine Kerze entzündet. Wir freuen uns, dass

alle drei Gottesdienste gut besucht waren und danken noch einmal herzlich allen Beteiligten, die zum Gelingen beigetragen haben.

\*\*\*\*\*

### **Weihnachtskarte statt Gemeindebrief**

Auf Grund der noch unsicheren Lage erscheint auch im Herbst noch kein Gemeindebrief. Wir werden wie auch im letzten Jahr eine Weihnachtskarte mit einem Gruß an alle Gemeindeglieder erstellen und über die Gemeindebriefaufträger\*innen verteilen lassen. Wenn Sie Informationen brauchen oder Fragen haben, wenden Sie sich gerne an uns und geben Sie diese Möglichkeit bitte auch weiter.

\*\*\*\*\*

### **Vorausschau:**

#### **Wir laden ein zu unseren Gottesdiensten in der Adventszeit am Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel:**

**Samstag, 27. November 2021,  
Vorabend zum 1. Advent**

Herzliche Einladung zur musikalischen Adventsandacht unseres Posaunenchores ab 18.00 Uhr vor der St. Michaelskirche in Hofstetten im Freien. Alle Gaben kommen wie immer der Aktion „Brot für die Welt“ zugute.

#### **Sonntag, 28.11., 1. Advent**

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten  
in der St. Michaelskirche

#### **Sonntag, 05.12., 2. Advent**

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten  
in der St. Michaelskirche mit Meditation zum Thema „Spielräume gewinnen“.  
16.30 Uhr Gottesdienst in Sulzbach  
im Evang. Gemeindehaus

**Hinweis für Familien: Ab dem 3. Advent liegt eine Weihnachtsüberraschung für „Weihnachten zu Hause“ für Sie zum Mitnehmen bereit. Die Kirche ist jeden Sonntag bis 18.00 Uhr geöffnet.**

#### **Sonntag, 12.12., 3. Advent**

10.00 Uhr Gottesdienst mit unserem Kindergarten „Villa Kunterbunt“ in Hofstetten in der St. Michaelskirche. Auf Grund der hohen Besucherzahl findet der Gottesdienst nach der 3G-Regel statt.  
Ab 09.15 Uhr können Sie sich am Pfarramt Hofstetten (Eichelsbacher Str. 15) testen lassen.

#### **Sonntag, 19.12., 4. Advent**

10.00 Uhr Hofgottesdienst bei Familie Höfler in Hausen, Hauptstraße 92.  
Dieser Gottesdienst ist vor allem auch für Familien gedacht. Es gibt keine Sitzplätze, aber eventuell eine Überdachung. Bringen Sie bei Regen sicherheitshalber bitte einen Schirm mit.

#### **Freitag, 24.12., Heiligabend**

14.00 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend in Kleinwallstadt in der

katholischen Kirche, St. Peter und Paul.  
Anmeldungen sind bei unserem  
Kirchenvorsteher Hans-Jörg Prußeit unter  
Tel. 06022/655327 oder per Mail unter:  
info@hjp-lichttechnik.de möglich.

15.30 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend  
in Sulzbach vor dem Evang. Gemeindehaus  
im Freien. Der Gottesdienst wird von unse-  
rem Posaunenchor begleitet. Bei Stark-  
regen muss der Gottesdienst leider ent-  
fallen. Sitzgelegenheit bei Bedarf bitte  
mitbringen.

17.30 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend  
in Hofstetten an der St. Michaelskirche im  
Freien. Es gibt Sitzmöglichkeiten und unser  
Posaunenchor gestaltet den Gottesdienst  
musikalisch mit. Bei Regen muss der  
Gottesdienst leider entfallen.

20.30 - 22.00 Uhr Christmette „to go“  
in Hofstetten in der St. Michaelskirche.  
Genießen Sie die friedliche Atmosphäre  
und lauschen Sie der Musik von Orgel,  
Gitarre und Klarinette.

**Die Kirche ist durchgehend vom 24.12.  
abends bis zum 26.12.2021 für Sie offen.  
Kommen Sie gerne vorbei und halten Sie  
inne. Beachten Sie, dass wir unsere Kirche  
aufgrund der Corona-Pandemie nicht be-  
heizen dürfen.**

### **Samstag, 25.12., 1. Weihnachtstag**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl  
(Weinhostie) in Hofstetten St. Michaels-  
kirche.

### **Sonntag, 26.12., 2. Weihnachtstag**

10.00 Uhr Gottesdienst am Küchentisch  
per Video über Zoom. Den Link erhalten  
Sie über das Pfarramt und auch über  
unsere Homepage. Für die Technik  
benötigen sie einen Laptop oder ein Handy.  
Die Teilnahme ist auch über Telefon  
möglich. Alle Mitarbeiter und Mitarbeiter-  
innen werden gesondert über einen  
weihnachtlichen Brief dazu eingeladen.

### **Freitag, 31.12., Altjahresabend**

Wir blicken gemeinsam auf das Jahr 2021 zu-  
rück und gehen mit Gottes Segen in das Jahr  
2022. Zu diesen besonderen letzten Gottes-  
diensten im Jahr 2021 laden wir sehr herzlich  
ein.

15.30 Uhr Gottesdienst in Sulzbach  
am Evang. Gemeindehaus im Freien.

18.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten  
vor der St. Michaelskirche im Freien.

Beide Gottesdienste werden von unserem Po-  
saunenchor musikalisch begleitet. Bei (star-  
kem) Regen müssen die Gottesdienste leider  
entfallen.

Die Jahreslosung für das Jahr 2022 lautet:  
„Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abwei-  
sen.“ Johannes 6,37. Lesezeichen liegen an  
den Ausgängen bereit.

### **Gebet der Woche**

*Ja, komm, du Gerechter,  
und schaffe Recht denen,  
die betrogen werden  
um ihr Leben und um ihr Glück.*

*Komm, unser Helfer,  
und richte die auf,  
die an sich selbst  
und am Leben verzweifeln.*

*Komm, Friedenskönig,  
und weise uns ein  
in die Regeln deines Schalom.*

*Vollende,  
wozu unsere Kraft nicht reicht,  
und halte unsere Hoffnung lebendig  
auf dich  
und auf dein kommendes Reich.  
Amen.*

Aus: Sylvia Bukowski: „Du bist der Gott, den ich such.“.

Gebete für Gottesdienst und Alltag,  
Verlag: Neukirchener aussaat 2016, S. 6

\*\*\*\*\*

„Alles, im Kleinen und Großen,  
beruht auf Weitersagen.“ Christian Morgenstern



## Mitteilungen Gemeinde Hausen

### VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt  
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50  
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

#### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

### Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag geschlossen  
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr  
Telefon: 654976; Telefax: 654978  
rathaus@hausen-spessart.de

### WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ – Hausen

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung  
und für das Abwassernetz Hausen inkl. Stör-  
u. Schadensmeldungen im Bereich Wasser/  
Abwasser.

### Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

Erreichbar während der Geschäftszeiten  
(Mo. - Do., 7.30 - 16.00 Uhr,  
Fr., 7.30 - 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460  
Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zustän-  
digkeitsbereich der Gemeinde Hausen liegen,  
wählen Sie bitte die

Tel. 06022/ 654976 (Rathaus Hausen) oder  
Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

### Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp

Telefon 653529; Fax 2654159

**Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres!**

### Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399

### Stromversorgung Bayernwerk

TELEKOM – Telefon

Kabel Deutschland – Kabelfernsehen

Siehe unter Markt Kleinwallstadt

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

#### Öffnungszeiten:

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

### Deutsche Glasfaser Servicepunkt,

Hauptstr. 77:

Öffnungszeiten dienstags u. freitags 12-18 Uhr

Kreisverband  
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

### Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736  
info@brk-mil.de

Erreichbarkeit rund um die Uhr



### Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860  
E-Mail: g-oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte  
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

### Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)  
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

#### Montag, 29.11.2021:

#### Graue Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf  
dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße

#### Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 09371/501 260 oder -261

#### Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG,  
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

**Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Be-  
schwerden über nicht entleerte Mülltonnen  
oder nicht abgeholt Sperrmüll)**

Service Nummer für Anmeldungen von Sperr-  
müll / Altholz / Schrott / Elektroschrott  
Service Nummer: 0800 04 12 412

Service Nummer für Abfuhr Gelbe Säcke:  
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice

22 Service Nummer: 0800 96 00 100

## Grüngutsammelplatz Hausen

**Achtung: Geänderte Öffnungszeiten in den Wintermonaten !!!**

**Bis 31. Oktober 2021 gelten die bisherigen Öffnungszeiten:**

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 10.00 Uhr – 16.00 Uhr

**Von 01. November bis 15. November:**

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 10.00 Uhr – 16.00 Uhr

**Ab 16. November bis 15. Februar öffnen wir für sie:**

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

## Baumpflanzaktion 2021

Leider muss wegen der aktuellen Corona-Situation die gemeinsame Baumpflanzaktion an der Ochsenwiese, die für Samstag, 04.12.2021 geplant war, ausfallen.

Die geplante Aufforstung wird dennoch von unseren Partnern des Forstamtes durchgeführt. Eine gemeinsame Pflanzung mit ihnen, liebe Hausenerinnen und Hausenern, werden wir in 2022 neu terminieren.

Michael Bein

1. Bürgermeister

## Passamt Hausen

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!**

**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!**

**Reisepass und Personalalausweis:**

**Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!**

**Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

**Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-0.  
Rathaus Hausen: Tel. 06022-654976.“**

**PERSONALAUSSWEIS:**

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 02.11. und 05.11.2021 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

## Standesamtliche Nachrichten

### Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### Geburten:

19.10.2021

Amelie **Schneider**,

geboren in Aschaffenburg

Eltern: Alexander Schneider und Claudia

Schneider, geb. Stegmann

wohnhaft in Hausen

### Sterbefälle:

20.11.2021,

Ernst **Bach**, 81 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Hausen

verstorben in Aschaffenburg

[email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)



Katholische Kirchennachrichten  
St. Michael Hausen

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag u. Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr

Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist unter Einhaltung der Coronaregeln (Maskenpflicht und Abstand halten) für den Publikumsverkehr geöffnet.

-----  
**Homepage: [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)**

**Pfarrbüro:** Telefon 654502, Fax 654516

E-Mail: [st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de](mailto:st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de)

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: [markus.lang@bistum-wuerzburg.de](mailto:markus.lang@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107

E-Mail: [rainer-kraus@web.de](mailto:rainer-kraus@web.de)

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: [claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de](mailto:claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ass. Verena Deuchert:**  
[verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de](mailto:verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de)

**Past.Ass. Marie-Christin Herzog:**

[marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de](mailto:marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de)

-----  
*Schaue weder zu weit nach vorne  
noch zu häufig zurück.*

*Das Schöne liegt*

*immer direkt vor deinen Füßen.*

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Mittwoch, 24. November –**

**Hl. Andreas Dung-Lac und Gefährten**

19.00 Uhr Segensfeier  
für trauernde Angehörige  
in der Christkönigskirche Elsenfeld

**Donnerstag, 25. November –Hl. Katharina  
von Alexandrien**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Messfeier

**Samstag, 27. November - 1. ADVENT**

18.30 Uhr Messfeier am Sonabend  
mit Segnung der Adventskränze u.  
-Gestecke  
für Eberhard Fleckenstein u. Angeh., Jt. /  
Robert Wolf u. Angeh. / Leb. u. Verst. d.  
Fam. Wolf u. Link / Josef u. Leni Wolf u.  
Angeh. / Rudi Nebel u. Angeh. / Johann  
Fersch, Eltern, Schwiegereltern u. Angeh. /  
Karl Fath, Jt., Olga Fath, Anni u. Alfons  
Lebert, Marcel Batais / Roselinde u. Franz  
Bogner

**Sonntag, 28. November**

Kinderkirche entfällt

**Montag, 29. November**

Hausgottesdienst

**Donnerstag, 02. Dezember – Hl. Luzius**

06.00 Uhr Rorate  
für Maria Kempf u. Pfr. Hans Kempf /  
Wilhelm u. Alfons Ott u. Angeh. / Klara Fath  
u. verst. Angeh. / Hansjosef Wagner /  
Anneliese u. Otto Bauer u. Angeh. /  
Erwin Lebert, Eltern u. Schwiegereltern /  
Josef Körbel u. Angeh.

**Freitag, 03. Dezember – Hl. Franz Xaver**

14.00 Uhr Krankenkomunion

**Sonntag, 05. Dezember – 2. ADVENT**

10.30 Uhr Messfeier  
für die Pfarreiengemeinschaft  
und für Eugenie Wolf u. Geschw.,  
Angeh. Eichelsbacher u. Frieß /  
Ludwig Englert u. Angeh. / Hedwig u. Albert  
Lebert, Valentin u. Emma Rüth / Hermine,  
Josef u. Manfred Schnellbach, Ella u. Albin  
Lebert u. Angeh., Roland Reus / Dieter  
Kempf, Jt. / zum Kolpinggedenktag für  
die verst. Mitglieder der Kolpingfamilie

**Es sind keine Anmeldungen nötig.**

**Ausnahmen werden veröffentlicht.**

**INFORMATIONEN (Stand 22.11.21)**

**Mit der Bayernweiten Krankenhausampel  
Stufe Rot ergeben sich folgende Änderung:**

Seit 7.11.21 muss wieder eine **FFP2-Maske**  
getragen werden, welche am Platz abgelegt  
werden kann.

Die 3G-Regel findet für reguläre Gottesdienste  
keine Anwendung.

**Pfarrbüro**

Gerne können Sie sich auch weiterhin telefo-  
nisch oder per Mail an das Pfarrbüro wenden  
und bei Gottesdienstbestellungen die Gebühr  
in einem Umschlag im Briefkasten einwerfen.  
Da die Abstandsregelung in unserem kleinen  
Pfarrbüro nicht einzuhalten ist, sondern nur  
vom Hof-Fenster bzw. von der Eingangstüre  
aus, sollten wenn möglich, die oben genann-  
ten Möglichkeiten weiter genutzt werden. Bitte  
denken Sie daran, einen Mund-Nasenschutz  
zu tragen.

**Segnung der Adventskränze u. -Gestecke**

Im Vorabendgottesdienst zum 1. Advent, am  
**Samstag, 27. November**, um 18.30 Uhr wer-  
den wieder die Adventskränze und -Gestecke  
gesegnet.

Bitte behalten Sie Ihre Kränze/Gestecke am  
**Platz**, um Begegnungen am Altar zu vermei-  
den.

**Advent für Familien**

Advent - Vorbereitung auf Weihnachten.  
Dazu wollen wir die Adventszeit wieder ganz  
bewusst nutzen und laden Sie ein:  
am 28.11. (1. Advent) wurde abgesagt  
am 5.12. (2. Advent) um 10.30 Uhr zum Fa-  
milien-Wortgottesdienst nach Kleinwallstadt,  
Kirche  
am 12.12. (3. Advent) um 10.30 Uhr zum Fa-  
milien-Wortgottesdienst nach Hausen, Kirche

**Heiligabend für Familien**

Herzliche Einladung zur Kinderkrippenfeier  
am 24.12. um 16.30 Uhr  
an verschiedenen Plätzen in Kleinwallstadt  
und Hausen  
Nähere Informationen gibt es demnächst.  
Wie im letzten Jahr gibt es vorher im Amtsblatt  
und auf der Homepage einen Link zur Anmel-  
dung.

**Rorate-Gottesdienste**

Herzliche Einladung zu den Rorate-Gottes-  
diensten bei Kerzenschein am:  
Donnerstag, 2.12. um 6.00 Uhr  
Donnerstag, 9.12. um 19.00 Uhr  
Donnerstag, 16.12. um 6.00 Uhr  
auch in diesem Jahr im Wechsel, auch am  
Abend:  
besonders für alle, die am Morgen schon auf  
dem Weg zur Arbeit oder zur Schule sind.  
Aber auch für alle, denen das Aufstehen am  
frühen Morgen mittlerweile zu schwer fällt und  
den besonderen Gottesdienst in der Advents-  
zeit gerne wieder miterleben würden.

**Herbergsuche**

Den Brauch der Herbergsuche möchten wir  
auch in diesem Jahr beibehalten, nur wieder  
anders:

Ein Muttergottesbild und die dazugehörigen Texte wurden im letzten Jahr in einem Briefumschlag ausgesandt und konnten in der Kirche mitgenommen werden.  
Wer im letzten Jahr keinen erhalten hat und dies möchte, kann sich bei Renate Braun melden, Tel: 23479.

### „Möge die Nacht mit dir sein“

Straßen-Gedanken am Abend mit Rainer Kraus u. Team

- Quer durch Hausen
- Bei jedem Wetter
- Montags um 19.00 Uhr

06.12.2021 Alte Hauptstraße  
(Ecke Steinhohle)

13.12.2021 Am Weinberg (Stationenweg)

20.12.2021 Erich-Wolf-Straße (Wendeplatz)

Bringen Sie bitte im Winterhalbjahr eine Taschenlampe oder eine Kerze zum Lesen mit.

Wir werden etwa eine halbe Stunde am angegebenen Platz stehen.

Bitte beachten Sie dazu die Regeln für Gottesdienste im Freien (die Maske kann am Platz abgenommen werden, wenn der Abstand eingehalten wird)

### PGR-Wahlen 2022

Am 20. März 2022 finden wieder Pfarrgemeinderatswahlen statt.

Ab sofort stehen eine Kandidaten-Vorschlagsbox, sowie „Tippzettel für Kandidatenvorschläge“ in der Kirche, um Kandidatenvorschläge für die Wahl zu sammeln.

### Firmanmeldungen

Wir möchten alle Firmlinge erinnern, ihre Anmeldung zum Firmkurs bitte bis 26.11.21 im Pfarrbüro einzuwerfen.

### Erstkommunion-Start

Herzliche Einladung zum **Segnungsgottesdienst** für alle Kommunionkinder der Pfarreiengemeinschaft mit ihren Familien am **Dienstag, 7. Dezember** um 18.30 Uhr in der Kirche in Kleinwallstadt

### Willkommensdienst

Für die Winterzeit suchen wir immer noch Personen, welche am Wochenende die Haupteingangstüre öffnen und schließen.

Wenn Sie bereit sind 1 x im Monat für 20 Min. vor dem Gottesdienst diese Aufgabe zu übernehmen, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro.

### Heizen in Zeiten von Corona

Wie bereits im letzten Jahr dürfen Umluftheizungen nicht in Betrieb sein, während sich Personen im Raum aufhalten. Dies betrifft die Kirche und den großen Saal vom Pfarrheim.

D.h. es darf vorher geheizt werden, nicht aber während eines Gottesdienstes oder einer Veranstaltung.

### Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen im ZDF sonntags um 9.30 Uhr oder auf **TV Mainfranken aus Würzburg sonntags und feiertags um 10.00 Uhr**, sowie im Internet zu nutzen.

Online-Zugang auch zu anderen Zeiten möglich unter:

<https://www.bistum-wuerzburg.de>

### Folgende Regeln sind bei allen Gottesdiensten unbedingt zu beachten:

1. Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn sie positiv auf Covid19 getestet oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.
2. Kommen Sie Bitte rechtzeitig zu den Gottesdiensten. Einlass nur über den Haupteingang.
3. **Beim Betreten und Verlassen des Kirchenraums, müssen alle Gottesdienstteilnehmer wieder eine FFP2-Maske tragen, die am Platz abgelegt werden darf. Für Kinder und Jugendliche zwischen dem 6. und 16. Geburtstag ist eine medizinische Maske ausreichend.**
4. Bringen Sie bitte Ihr eigenes Gotteslob mit.
5. Beim Betreten der Kirche desinfizieren Sie sich bitte die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel.
6. Beim Betreten und besonders auch beim Verlassen der Kirche halten Sie bitte den Mindestabstand von 1,5 m zu anderen Personen.
7. Nehmen Sie bitte nur einen gekennzeichneten Platz ein. (Paarplätze sind mit Doppelnummern gekennzeichnet). Das gewährleistet den geforderten Abstand von 1,5m zur nächsten Person. Wenn in einer Bankreihe mehrere Plätze ausgewiesen sind, rücken Sie bitte weiter, wenn noch jemand kommt, damit dieser nicht über Sie drüber steigen muss. Personen, die in einem gemeinsamen Haushalt leben, Ehepaare, Familien etc. müssen diesen Abstand untereinander von Person zu Person nicht einhalten, erst zur nächsten Person/Gruppe.
8. Gehen Sie bitte bis zu den ersten Bänken durch und füllen Sie die Platzbereiche von vorne, damit niemand erst einen freien Platz suchen muss.
9. Befolgen Sie in der Kirche bitte die Anweisungen des Ordnungsdienstes.

### Regeln zur Eucharistiefeier

Bei der Eucharistiefeier gelten zusätzlich folgende Regeln:

- Die Formel „Der Leib Christi“ spricht der Priester bevor die Kommunion ausgeteilt wird am Altar laut vor der Gemeinde. Alle antworten: „Amen“. Die Kommunionspendung erfolgt dann ohne Worte.
- Bitte verlassen Sie den Platz nicht. Der Kommunionspender kommt zu Ihnen.